



**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о точке стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 20 августа 2003 года N 832

Правительство Республики Казахстан постановляет:

Внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан "О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о точке стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря".

*П р е м ь е р - М и н и с т р*

*Республики Казахстан*

**проект**

**Закон Республики Казахстан О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан,  
Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией  
о точке стыка линий разграничения  
сопредельных участков дна Каспийского моря**

Ратифицировать Соглашение между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о точке стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря, совершенное в городе Алматы 14 мая 2003 года.

*П р е з и д е н т*

*Республики Казахстан*

**Соглашения между Республикой Казахстан,  
Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией  
о точке стыка линий разграничения  
сопредельных участков дна Каспийского моря**

Республика Казахстан, Азербайджанская Республика и Российская Федерация, далее именуемые Сторонами, согласились о нижеследующем:

## Статья 1

Стороны, в соответствии с пунктом 5 статьи 1 Протокола от 13 мая 2002 года к Соглашению между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о разграничении дна северной части Каспийского моря в целях осуществления суверенных прав на недропользование от 6 июля 1998 года, пунктом 4 статьи 1 Соглашения между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о разграничении сопредельных участков дна Каспийского моря от 23 сентября 2002 года и статьей 2 Протокола от 27 февраля 2003 года к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой от 29 ноября 2001 года, определили местоположение точки стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря с географическими координатами  $42^{\circ} 33',6$  северной широты и  $49^{\circ} 53',3$  восточной долготы.

## Статья 2

Настоящее Соглашение временно применяется с момента подписания и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами соответствующих внутригосударственных процедур.

Совершено в городе Алматы "14" мая 2003 года в трех экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую  
с и л у .

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут использовать текст на русском языке.

*За Республику Казахстан*

*За Азербайджанскую Республику*

*За Российскую Федерацию*